

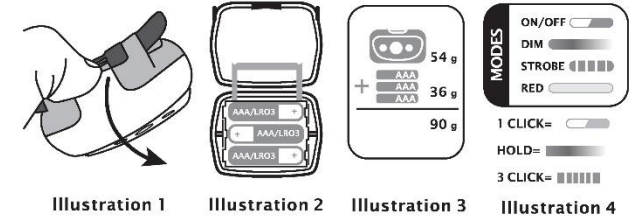
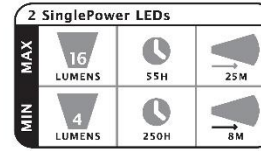
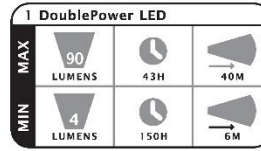
IMPORTANT NOTICE

REGISTER FOR YOUR LIFETIME WARRANTY

 AND WATCH A 90 SECOND QUICK-START VIDEO AT www.GetNorthbound.com/HeadlampVIP

Distance with Fresh Batteries/Portée Avec Des Pile Nueves/Leuchtwerte(Neue Batterien)/ Distancia Con Batterie Fresche/Distancia Con Pilas Nuevas							
1 DoublePower LED			2 SinglePower LEDs				
T	0:00 H	0:30 H	10 H	T	0:00 H	0:30 H	10 H
MIN	40 M	29 M	6 M	MIN	25 M	16 M	13 M
MAX	6 M	5 M	4 M	MIN	8 M	3 M	3 M

T=time (temps/zeit/orario/hora) Distance measured at time intervals.



BATTERIES (Illustration 1-3)

- Use AAA alkaline, lithium, or rechargeable batteries.
- Do not mix old and new batteries or batteries of different types.
- Dispose of the used batteries properly.
- Remove the batteries during storage and transport.

ATTACHING AND ADJUSTING THE ELASTIC HEAD STRAP

The headlamp can also be attached to the webbing on packs, harnesses and waistbelts by following the same procedure. When the elastic head strap is properly installed, the elastic will be in direct contact with your forehead. To loosen or tighten the head strap, slide the plastic adjuster forward or backward.

SPARE PARTS

There are no user replaceable parts for this headlamp other than the batteries.

BATTERIES (Illustration 1-3)

- Utiliser AAA alcalines, lithium ou piles rechargeables.
- Ne pas mélanger les anciennes et nouvelles piles ou des piles de types différents.
- Jetez les piles usagées.
- Retirez les piles pendant le stockage et le transport.

FIXATION ET AJUSTEMENT DE LA SANGLE ÉLASTIQUE HAUTE

Le projecteur peut également être fixé à la sangle sur les paquets, harnais et ceinturons en suivant la même procédure. Lorsque le serre-tête élastique est correctement installé, l'élastique va être en contact direct avec votre front. Pour desserrer ou serrer la sangle de tête, faites glisser le réglage en plastique avant ou en arrière.

PIÈCES DE RECHANGE

Il n'y a aucune autre pièce remplaçable par l'utilisateur pour ce projecteur que les piles.

BATTERIEN (Illustration 1-3)

- Verwenden Sie AAA Alkalie-, Lithium-, oder wiederaufladbare Batterien.
- Verwenden Sie keine alten und neuen Batterien oder Batterien verschiedener Art miteinander.
- Entsorgen Sie verwendete Batterien ordnungsgemäß.
- Entfernen Sie die Batterien während der Lagerung und des Transports.

DAS ANBRINGEN UND EINSTELLEN DES ELASTISCHEN KOPFBANDES

Bei Befolgung der gleichen Prozedur kann die Stirnlampe auch am Gurtband von Rucksäcken, Geschirren und Hüftgurten befestigt werden. Wenn das elastische Kopfband richtig installiert ist, ist das elastische Band in direktem Kontakt mit der Stirn. Um das Kopfband zu locker oder enger einzustellen, schieben Sie den Plastikregler nach vorne oder hinten.

ERSATZTEILE

Außer den Batterien gibt es keine Ersatzteile für diese Stirnlampe.

BATTERIE (illustrazione 1-3)

- Usare batterie AAA alcaline, al litio o ricaricabili.
- Non mescolare batterie vecchie e nuove o batterie di diverso genere.
- Smaltite adeguatamente le batterie usate.
- Rimuovere le batterie durante trasporto e conservazione.

ATTACCARE E REGOLARE LA CINGHIA ELASTICA PER TESTA

La torcia frontale può anche essere collegata alle reti sugli zaini, alle imbracature e alle cinture seguendo la stessa procedura. Quando lo strap per testa elastico viene installato adeguatamente, l'elastico sarà a contatto diretto con la vostra fronte. Per allargare o stringere la cinghia, fate scorrere il regolatore in plastica in avanti o indietro.

PARTI DI RICAMBIO

Non ci sono pezzi sostituibili dall'utente per questo torcia elettrica eccetto le batterie.

PILAS (Ilustraciones 1-3)

- Use pilas AAA alcalinas, de litio o recargables.
- No mezcle pilas nuevas y viejas o pilas de diferentes tipos.
- Deseche las pilas usadas debidamente.
- Quite las pilas durante el almacenamiento y el transporte.

COLOCAR Y AJUSTAR LA CINTA ELÁSTICA PARA LA CABEZA

La linterna frontal también se puede fijar a las correas de las mochilas, los arneses y los cinturones siguiendo el mismo procedimiento. Cuando la cinta elástica para la cabeza esté debidamente instalada, el elástico estará en contacto directo con su frente. Para aflojar o apretar la cinta, deslice el ajustador de plástico hacia delante o hacia atrás.

PIEZAS DE REPUESTO

No hay ninguna pieza de repuesto que pueda ser sustituida por el usuario en esta linterna excepto las pilas.

MODES (Illustration 4)

The headlamp's modes and settings make it one of our most versatile headlamps, including: full strength and dimming in distance or proximity mode, plus red night vision and strobe illumination.

- **Power On/Off:** Single click. Distance or proximity mode will activate at its brightest setting.
- **Switch Proximity/Distance Modes:** Power off and then on. The light will switch modes each time.
- **Dimming:** Hold the switch down while powered on in either proximity and distance white modes and release at the desired brightness level. When maximum or minimum brightness level is reached, the light will flash, and then reverse.
- **Night Vision:** With power off, hold the switch down for 3 seconds and release when the red LED powers on. The light will remain in night vision mode when powered off. To return to white mode, hold the switch down for 3 seconds while powered off and release when the white mode powers on.
- **Strobe:** With power off in either red night vision or white mode, use three quick clicks.

CONDITIONS OF USE

The headlamp is waterproof rated to IPX4. It will continue to function when subjected to water spray at any angle. This does not include salt spray or high-alkalinity fluids. It is normal for water to enter the battery housing- the headlamp will still function under these circumstances, however battery life will be diminished. See **CARE AND CLEANING** for instructions on how to dry your headlamp.

MODES (Illustration 4)

Les modes et les réglages du phare LED font de lui l'un de nos projecteurs les plus polyvalents, y compris: la pleine force et la variation de la distance ou le mode de proximité, plus la rouge vision de nuit et l'éclairage stroboscopique.

- **Marche / Arrêt:** seul clic. Soit le mode de distance ou de proximité va s'activer à sa luminosité maximale.
- **Modes de détecteur de proximité / distance:** Mise en hors tension, puis en tension. La lumière va passer d'un mode à l'autre à chaque fois.
- **Dimming:** Maintenez l'interrupteur vers le bas tout alimenté dans les modes blancs soit de proximité et de distance et libérez au niveau de luminosité souhaité. Lorsque le niveau de luminosité maximale ou minimale est atteint, le voyant clignote, puis l'inverse.
- **Vision de nuit:** Avec la mise hors tension, maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes, puis relâchez le lorsque le LED rouge s'allume. La lumière restera en mode de vision de nuit lorsqu'il est éteint. Pour revenir au mode blanche, maintenez la touche enfoncée pendant 3 secondes lorsque éteint et relâchez lorsque les pouvoirs de mode blanches s'allument.
- **Stroboscope:** Avec la mise hors tension soit dans la vision de nuit ou en mode rouge blanc, utilisez trois clics.

CONDITIONS D'UTILISATION

Le projecteur est classé étanche à IPX4. Il va continuer à fonctionner lorsqu'il est soumis à un jet d'eau à n'importe quel angle. Cela ne comprend pas les embruns ou les fluides à haute alcalinité. Il est normal que l'eau entre dans le boîtier de batterie, le projecteur continue à fonctionner dans ces circonstances, mais la vie de la batterie sera diminuée. Voir **ENTRETIEN ET NETTOYAGE** Pour des instructions sur la façon de sécher votre lampe frontale.

EINSTELLUNGEN (Illustration 4)

Als eine unserer vielseitigsten Stirnlampen, bietet diese Lampe die Einstellungsmöglichkeiten: Voller Lichtstärke und das Dimmen in Distanz oder Nähe-Modus plus eine rote Nachtsicht und Strobe-Beleuchtung.

- **Ein-/Ausschalten:** Mit einem einzigen Klick. Es wird entweder der Entfernung- oder Nähe-Modus am hellsten eingestellt.
- **Zwischen Entfernung- oder Nähe-Modus wechseln:** Erst aus- und dann anschalten. Die Lampe wechselt jedes Mal den Modus.
- **Dimmen:** Halten Sie den Schalter im eingeschalteten Zustand entweder in weißem Nähe und Distanz-Modus nach unten gedrückt und lassen Sie bei gewünschter Helligkeit los. Wenn die maximale oder minimale Helligkeitsstufe erreicht ist, blinkt das Licht und fängt von vorne an.
- **Nachtsicht:** Halten Sie den Schalter im ausgeschalteten Zustand für 3 Sekunden gedrückt und lassen ihn los wenn die roten LED Lichter angehen. Im ausgeschalteten Modus bleibt die Lampe im Nachtsichtmodus. Um in den weißen Modus zurückzukehren, halten Sie den Schalter im ausgeschalteten Zustand für 3 Sekunden gedrückt und lassen ihn los, wenn der weiße Modus eingeschaltet ist.
- **Strobe:** Mit drei schnellen Klicks im ausgeschalteten Zustand, entweder im roten Nachtsicht – oder im weißen Modus.

NUTZUNGSBEDINGUNGEN

Nach IPX4 ist die Stirnlampe wasserdicht. Bei Spritzwasser aus jedem beliebigen Winkel funktioniert sie weiterhin. Dies gilt jedoch nicht für Salznebel oder hochalkalischen Flüssigkeiten. Es ist normal, dass Wasser in das Batteriegehäuse der Lampe gelangt, auch unter diesen Umständen funktioniert sie noch immer, die Akkulaufzeit verringert sich jedoch. Unter **PFLEGE UND REINIGUNG** finden Sie Anweisungen zum Trocknen Ihrer Stirnlampe.

MODALITÀ (illustrazione 4)

Le modalità della torcia frontale e le impostazioni la rendono una delle torce frontali più versatili, e queste includono: modalità a piena potenza e attenuazione a distanza o prossimità, più visione notturna rossa e illuminazione stroboscopica.

- **Accensione/Spegnimento:** Clic singolo. Le modalità a distanza o prossimità si attiveranno con l'impostazione più luminosa.
- **Interruttore Modalità Prossimità / Distanza:** Spegner e poi accendere. La luce cambierà modalità ogni volta.
- **Attenuazione:** Tenere premuto l'interruttore durante l'accensione o in modalità prossimità o in modalità distanza e rilasciare al livello di luminosità desiderato. Quando viene raggiunto il livello massimo o minimo di luminosità, la luce lampeggerà, e poi si invertirà.
- **Visione Notturna:** Con la luce spenta, tenere premuto l'interruttore per 3 secondi e rilasciare quando si accende il led rosso. La luce rimarrà in modalità visione notturna fino allo spegnimento. Per ritornare alla modalità bianca, tenere premuto l'interruttore per 3 secondi con la luce spenta e lasciare quando si attiva la modalità a luce bianca.
- **Strobo:** Con la luce spenta in modalità a luce notturna o bianca, fare clic tre volte rapidamente.

CONDIZIONI DI UTILIZZO

La torcia frontale è impermeabile con classe IPX4. Continuerà a funzionare quando soggetta a spruzzi d'acqua ad ogni angolo. Questo non include spruzzi di acqua salina o di fluidi ad alta alcalinità. È normale che l'acqua entri nell'alloggiamento batteria - la torcia frontale continuerà a funzionare sotto queste circostanze, tuttavia la vita della batteria diminuirà. Vedere la sezione **CURA E PULIZIA** per le istruzioni su come asciugare la vostra torcia frontale.

MODOS (Ilustración 4)

Los modos y ajustes de la linterna frontal la convierten en una de las linternas frontales más versátiles, incluyendo: máxima intensidad y atenuación en modo distancia o proximidad, más visión nocturna roja e iluminación estroboscópica.

- **Encendido/apagado:** Una sola pulsación. Se activará el modo distancia o proximidad en ajuste de máximo brillo.
- **Alternar modos proximidad/distancia:** Apague y después encienda. La luz cambiará de modo en cada ocasión.
- **Atenuación:** Mantenga pulsado el interruptor mientras está encendido en el modo de proximidad o distancia con luz blanca y suelte cuando alcance el nivel de brillo deseado. Cuando se alcance el nivel máximo o mínimo de brillo, la luz parpadeará y después se invertirá.
- **Visión nocturna:** Con la linterna apagada, mantenga pulsado el interruptor durante 3 segundos y suéltelo cuando se encienda el LED rojo. La luz permanecerá en modo de visión nocturna cuando se apague. Para volver al modo de luz blanca, mantenga pulsado durante 3 segundos con la linterna apagada y suelte cuando se active el modo de luz blanca.
- **Luz estroboscópica:** Con la linterna apagada, ya sea en modo de visión nocturna roja o en modo de luz blanca, haga 3 pulsaciones rápidas.

CONDICIONES DE USO

La linterna frontal es resistente al agua con certificación IPX4. Seguirá funcionando cuando se vea sometida a un chorro de agua desde cualquier ángulo. Esto no incluye spray de sal o fluidos altamente alcalinos. Es normal que el agua entre en el compartimento de las pilas, la linterna seguirá funcionando bajo estas circunstancias, aunque la duración de las pilas se verá reducida. Consulte **CUIDADO Y LIMPIEZA** para obtener instrucciones sobre cómo secar su linterna frontal.

- Do not use the headlamp at, or expose it to, temperatures above 140 degrees F (60 degrees C).
- At very cold temperatures, battery power and life will be diminished.
- To avoid scratching the lens, do not place the headlamp lens down on a surface.

CARE AND CLEANING.

Ensure that your headlamp is clean and dry before and after each use and before storage. **DO NOT STORE A WET HEADLAMP.** To dry it, turn your headlamp off and open the battery door. Remove the batteries and allow the housing to air dry thoroughly before closing it.

- Do not artificially heat your headlamp to dry it.
- If your headlamp has been exposed to salt water, it must be rinsed with fresh water then dried and assembled to prevent corrosion.
- Use a mild soap and freshwater rinse to clean the elastic strap.
- Do not clean in washing machine, dishwasher or with a high-pressure hose.
- Do not scrub with abrasive substances or surfaces.
- If the battery contacts are corroded, remove the corrosion by sanding lightly with a fine-grain emery cloth.

TROUBLESHOOTING

If the headlamp does not work:

- Check that the batteries are oriented correctly and touching the contacts.
- Replace the batteries.
- Check the contacts and connections for corrosion and clean if necessary.
- Work the switch several times.

- Ne pas utiliser le projecteur ou l'exposer à des températures supérieures à 140 degrés F (60 degrés C).
- A des températures très froides, la puissance et vie de la batterie sera diminuée.
- Pour éviter de rayer la lentille, ne placez pas la lentille du projecteur sur une surface.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE.

Assurez-vous que votre projecteur est propre et sec avant et après chaque utilisation et avant le stockage. **NE RANGEZ PAS UN PROJECTEUR HUMIDE.** Pour le sécher, tournez votre projecteur hors tension et ouvrez la porte de la batterie. Retirez les piles et laissez le boîtier sécher à l'air à fond avant de le fermer.

- Ne chauffez pas artificiellement votre lampe frontale pour la sécher.
- Si votre lampe a été exposée à l'eau salée, elle doit être rincée avec de l'eau fraîche puis séchée et assemblée afin de prévenir la corrosion.
- Utilisez un savon doux et de l'eau fraîche de rinçage pour nettoyer la bande élastique.
- Ne nettoyez pas au lave-linge, lave-vaisselle ou avec un tuyau à haute pression.
- Ne frottez pas avec des substances ou surfaces abrasives.
- Si les contacts de la batterie sont corrodés, enlevez la corrosion en ponçant légèrement avec une toile émeri à grain fin.

DÉPANNAGE

Si le projecteur ne fonctionne pas:

- Vérifiez si les piles sont correctement orientées et touchez les contacts.
- Remplacez les piles.
- Vérifiez si les contacts et les connexions ont une corrosion et nettoyez si nécessaire.
- Faites travailler l'interrupteur plusieurs fois.

- Benutzen oder setzen Sie die Lampe nicht Temperaturen über 60 Grad Celsius aus.
- Bei sehr kalten Temperaturen wird die Batterieleistung und -lebensdauer vermindert.
- Stellen Sie die Stirnlampenlinse nicht nach unten auf eine Oberfläche um das Zerkratzen der Linse zu vermeiden.

PFLEGE UND REINIGUNG

Vergewissern Sie sich, dass Ihre Stirnlampe nach jeder Verwendung und vor der Aufbewahrung sauber und trocken ist. **LAGERN SIE NIEMALS EINE FEUCHTE STIRNLAMPE EIN.** Um Ihre Stirnlampe zu trocknen, schalten sie diese aus und öffnen das Batteriefach. Entfernen Sie die Batterien und lassen Sie das Gehäuse gründlich an der Luft trocknen bevor Sie es wieder schließen.

- Trocknen Sie Ihre Stirnlampe keinesfalls mit künstlicher Wärme.
- Wenn Ihre Stirnlampe Salzwasser ausgesetzt wurde, muss sie mit Frischwasser gespült, dann getrocknet und zusammengebaut werden, um Korrosion zu verhindern.
- Verwenden Sie eine milde Seife und Frischwasserspülmittel zur Reinigung des Gummiband.
- Reinigen Sie die Lampe niemals in der Waschmaschine, dem Geschirrspüler oder mit einem Schlauch.
- Scheuern Sie nicht mit rauen Stoffen oder Oberflächen.
- Sollten die Batteriekontakte korrodiert sein, entfernen Sie die Korrosion durch leichtes Abschleifen mit einem feinkörnigen Schmirgelpapier.

FEHLERBEHEBUNG

Wenn die Stirnlampe nicht funktioniert:

- Überprüfen Sie, ob die Batterien richtig eingelegt wurden und die Kontakte berühren.
- Ersetzen Sie die Batterien.
- Überprüfen Sie die Kontakte und Verbindungen nach Korrosion und säubern Sie diese falls notwendig.
- Betätigen Sie den Schalter mehrfach.

- Non usare o esporre la torcia frontale a temperature superiori a 140 °F (60°C).
- A temperature molto basse, vita e potenza della batteria saranno diminuite.
- Per evitare di graffiare la lente, non posizionare la lente della torcia frontale a contatto di una superficie.

CURA E PULIZIA.

Assicurarsi che la torcia frontale sia pulita e asciutta prima e dopo ciascuno utilizzo e prima della conservazione. **NON CONSERVARE UNA TORCIA FRONTALE BAGNATA.** Per asciugarla, spegnete la torcia frontale e aprite il vano batteria. Rimuovete le batterie e lasciate asciugare l'alloggiamento all'aria prima di richiudere.

- Non scaldare artificialmente la torcia frontale per asciugarla.
- Se la vostra torcia frontale è stata esposta all'acqua salata, deve essere sciacquata con acqua fresca poi asciugata e assemblata per prevenire la corrosione.
- Usare un sapore delicato e acqua fresca per risciacquare e pulire lo strap elastico.
- Non pulire in lavastoviglie, lavatrice o con tubi ad alta pressione.
- Non trattare con sostanze o con superfici abrasive.
- Se i contatti della batteria sono corrosi, rimuovere la corrosione sabbando leggermente con una carta vetrata a grana fine.

RISOLUZIONE PROBLEMI

Se la torcia frontale non funziona:

- Controllare che le batterie siano orientate correttamente e che tocchino i contatti.
- Sostituire le batterie.
- Controllare i contatti e le connessioni controllando la presenza di corrosioni e ripulire se necessario.
- Operate l'interruttore diverse volte.

- No esponga la linterna frontal a temperaturas superiores a 60 grados centígrados (140 grados Fahrenheit).
- En temperaturas muy frías, la potencia y la duración de las pilas se verá reducida.
- Para evitar arañar la lente, no coloque la lente de la linterna frontal boca abajo sobre una superficie.

CUIDADO Y LIMPIEZA

Asegúrese de que su linterna frontal está limpia y seca antes y después de cada uso y antes de guardarla. **NO GUARDE LA LINTERNA CUANDO ESTÉ MOJADA.** Para secarla, apague su linterna y abra el compartimiento de las pilas. Saque las pilas y deje que el compartimento se seque a fondo con el aire antes de cerrarlo.

- No caliente artificialmente su linterna frontal para secarla.
- Si su linterna frontal ha sido expuesta al agua salada, debe ser enjuagada con agua dulce y después secada y montada para evitar la corrosión.
- Use un jabón suave y agua dulce para limpiar la cinta elástica.
- No la lave en una lavadora, lavaplatos ni con una manguera de alta presión.
- No la frote con sustancias o superficies abrasivas.
- Si los contactos de las pilas se corroen, elimine la corrosión lijando suavemente con una lija de grano fino.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si la linterna frontal no funciona:

- Compruebe que las pilas están orientadas correctamente y que tocan los contactos.
- Sustituya las pilas.
- Verifique si hay corrosión en los contactos y las conexiones y límpielos si es necesario.
- Pulse el interruptor varias veces.

<p>WARNINGS</p> <ul style="list-style-type: none"> • A responsible adult must supervise use by children under the age of 12. • To reduce the risk of strangulation, do not place the headlamp straps around your neck. • Always inspect your headlamp for proper operation prior to using and, for critical situations, carry a second light and sufficient spare batteries. • Do not stare directly into the beam or shine it directly into other's eyes. Intense light can damage your eyes or the eyes of those around you. <p>WARRANTY INFORMATION</p> <p>This product comes with a lifetime warranty. This is a limited warranty that the product is free from defects in materials and manufacturing. Please visit www.GetNorthbound.com for instructions on how to return the product in the event there is a product defect. The warranty excludes normal wear and tear. The warranty is voided in the event of unauthorized alterations, improper use or care, or from accidents (e.g., dropping on a hard surface causing breakage). The warranty is limited to replacement of the product and/or a refund equal to the purchase price. Except as explicitly stated, Northbound Train is not liable for direct, indirect, incidental, or other types of damages arising out of, or resulting from the use of this product. This warranty is in lieu of all other warranties, express or implied, including, but not limited to, implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose.</p>	<p>MISES EN GARDE</p> <ul style="list-style-type: none"> • Un adulte responsable doit superviser en cas d'utilisation par des enfants âgés de moins de 12 ans. • Pour réduire le risque d'étranglement, ne mettez pas les sangles de projecteur à coté de votre cou. • inspectez toujours votre projecteur pour un bon fonctionnement avant de l'utiliser, et pour les situations critiques, portez une seconde lumière et suffisamment de piles de rechange. • Ne regardez pas directement le faisceau et ne le brillez pas directement dans les yeux. La lumière intense peut faire mal à vos yeux ou aux yeux de ceux qui vous entourent. <p>INFORMATIONS SUR LA GARANTIE</p> <p>Ce produit est livré avec une garantie à vie. Il s'agit d'une garantie que le produit n'a aucun défaut de matériel et de fabrication. Veuillez visiter le www.GetNorthbound.com pour avoir des instructions sur la façon de retourner le produit dans le cas où il y a un défaut du produit. La garantie exclut l'usure normale. La garantie est annulée en cas de modification non autorisée, une mauvaise utilisation ou un entretien, ou d'accidents (par exemple, le déposer sur une surface dure provoquant la rupture). La garantie se limite au remplacement du produit et/ou un remboursement égal au prix d'achat. Sauf ce qui est explicitement cité au paravant, Northbound Train n'est pas responsable des directs, indirects, accidentels ou autres types de dommages découlant de, ou résultant de l'utilisation de ce produit. Cette garantie remplace toute autre garantie, expresse ou implicite, y compris, mais non limité aux garanties implicites de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier.</p>	<p>WARNUNG</p> <ul style="list-style-type: none"> • Die Nutzung von Kindern unter 12 Jahren muss von einem verantwortungsvollen Erwachsenen überwacht werden. • Tragen Sie die Stirnlampe nicht um Ihren Hals um das Risiko einer Strangulation zu vermindern. • Überprüfen Sie die Funktionsweise Ihrer Stirnlampe immer vor der Benutzung und führen Sie eine zweite Lampe und ausreichend Ersatzbatterien mit sich. • Schauen Sie nicht direkt in das Licht oder scheinen Sie es in jemandes Augen. Grelles Licht kann Ihre Augen und die Augen der Sie umgebenden Menschen schädigen. <p>GARANTIE</p> <p>Dieses Produkt kommt mit einer lebenslangen Garantie. Es handelt sich um eine beschränkte Garantie, dass das Produkt frei von Mängeln in Material und Fertigung ist. Bitte besuchen Sie www.GetNorthbound.com für Anweisungen, wie Sie das Produkt im Fall eines Produktfehler zurückgeben. Die Garantie schließt normale Abnutzung aus. Im Falle unberechtigter Änderungen, unsachgemäßer Handhabung oder Pflege, oder durch Unfälle (z.B. dem Fallenlassen auf eine harte Oberfläche mit dadurch verursachtem Bruch) erlischt die Garantie. Die Garantie ist auf den Ersatz des Produkts und / oder einer Rückerstattung in Höhe des Kaufpreises beschränkt. Wenn nicht ausdrücklich erwähnt, haftet Northbound nicht für direkte, indirekte, zufällige, oder andere Arten von Schäden, die aus der Nutzung dieses Produkts entstehen. Diese Garantie gilt anstelle aller anderen Garantien, ausdrücklich oder impliziert, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Marktgängigkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck.</p>	<p>AVVERTIMENTI</p> <ul style="list-style-type: none"> • Un adulto responsabile deve supervisionare l'uso da parte di bambini al di sotto dei 12 anni. • Per ridurre il rischio di strangolamento, non posizionare la cinghia della torcia frontale attorno al collo. • Ispezionare sempre la torcia frontale per assicurarne l'operatività prima dell'uso e, in situazioni critiche, portare una seconda luce e batterie di scorta sufficienti. • Non fissare direttamente il raggio e non puntarlo direttamente negli occhi di qualcuno. La luce intensa può danneggiare gli occhi vostri e quelli delle persone che vi circondano. <p>INFORMAZIONI SULLA GARANZIA</p> <p>Questo prodotto è fornito di garanzia a vita. Si tratta di una garanzia limitata al fatto che il prodotto sia libero da difetti per quanto riguarda materiali e produzione. Si prega di visitare www.GetNorthbound.com per le istruzioni su come restituire il prodotto nell'eventualità che ci sia un difetto. La garanzia esclude il normale uso e logorio. La garanzia sarà nulla nell'eventualità di alterazioni non autorizzate, uso o manutenzione impropria, o in caso di incidente (ad esempio se si lascia cadere su una superficie dura causandone la rottura). La garanzia è limitata alla sostituzione del prodotto e/o ad un rimborso equivalente al prezzo di acquisto. Se non esplicitamente dichiarato, Northbound Train non sarà ritenuta responsabile per danni diretti, indiretti, incidentali o di altro tipo derivanti da, o come risultato dell'uso di questo prodotto. La presente garanzia sostituisce tutte le altre garanzie, esprese o implicite, incluse ma non limitate a, garanzie implicite di commercializzazione o idoneità per un particolare scopo.</p>	<p>ADVERTENCIAS</p> <ul style="list-style-type: none"> • Un adulto responsable debe supervisar el uso de la linterna por parte de los niños menores de 12 años. • Para reducir el riesgo de estrangulación, no coloque las correas de la linterna alrededor de su cuello. • Inspeccione siempre su linterna frontal para ver si funciona bien antes de usarla y, en situaciones críticas, lleve una segunda luz y suficientes pilas de repuesto. • No mire directamente el haz de luz ni lo apunte directamente hacia los ojos de los demás. La luz intensa puede dañar sus ojos o los ojos de los que le rodean. <p>INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA</p> <p>Este producto viene con una garantía de por vida. Se trata de una garantía limitada que garantiza que el producto está libre de defectos de fabricación y materiales. Por favor visite www.GetNorthbound.com para obtener instrucciones sobre cómo devolver el producto en caso de que tenga un defecto. La garantía excluye el desgaste natural. La garantía queda anulada en caso de modificaciones no autorizadas, uso o cuidado inapropiado, o accidentes (por ejemplo, dejar caer la linterna sobre una superficie dura provocando su rotura). La garantía se limita a la sustitución del producto y/o a un reembolso igual al precio de compra. Salvo que se especifique lo contrario, Northbound Train no es responsable de los daños directos, indirectos, incidentales, ni cualquier otro tipo de daños que surjan de o resulten de el uso de este producto. Esta garantía sustituye a cualquier otra garantía, expresa o implícita, incluyendo, a modo enunciativo pero no limitativo, las garantías implícitas de comerciabilidad o idoneidad para un propósito particular.</p>
---	--	---	---	---